



CBD



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
LIMITED

CBD/CP-MOP/9/L.5
22 November 2018

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ

Девятое совещание

Шарм-эш-Шейх, Египет, 17-29 декабря 2018 года

Пункт 10 повестки дня

МОНИТОРИНГ И ОТЧЕТНОСТЬ (СТАТЬЯ 33 КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ)

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы I

Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности,

ссылаясь на решение CP-VIII/14, в котором Исполнительному секретарю было поручено разработать пересмотренную форму отчетности для четвертого национального доклада, обеспечив представление в ней сбора полной и точной информации при одновременном обеспечении применимости исходной информации, как это предусмотрено в решении BS-VI/15;

приветствуя результаты пересмотра Вспомогательным органом по осуществлению на его втором совещании проекта формы отчетности для четвертого национального доклада, предложенного Исполнительным секретарем,

признавая важность повышения согласованности национальной отчетности в рамках Конвенции и протоколов к ней и расширения взаимодействия между конвенциями, связанными с биоразнообразием, и Рио-де-Жанейрскими конвенциями, а также с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и инструментами отчетности по достижению целей в области устойчивого развития, и *отмечая* прогресс, достигнутый к настоящему времени в этом отношении,

1. *приветствует* дополнительно поступившие третьи национальные доклады и *настоятельно призывает* Стороны, еще не представившие свои третьи национальные доклады, сделать это как можно скорее²;

2. *утверждает* форму отчетности, приведенную в приложении к настоящему документу, и *предлагает* Сторонам использовать ее для четвертого национального доклада об осуществлении Картахенского протокола по биобезопасности;

¹ Резолюция Генеральной Ассамблеи 70/1 от 25 сентября 2015 года.

² Азербайджан, Ангола, Белиз, Джибути, Иордания, Кабо-Верде, Катар, Ливия, Науру, Государство Палестина, Папуа-Новая Гвинея, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сербия, Сирийская Арабская Республика и Черногория.

3. *предлагает* Сторонам проводить подготовку своих докладов на основе консультативного процесса с привлечением при необходимости всех соответствующих национальных субъектов деятельности, включая коренные народы и местные общины;

4. *призывает* Стороны отвечать на все вопросы в форме отчетности и подчеркивает важность своевременного представления четвертых национальных докладов в целях содействия проведению четвертой оценки и обзора эффективности Картахенского протокола и заключительной оценки Стратегического плана Картахенского протокола по биобезопасности на период 2011-2020 годов³;

5. *просит* Стороны и предлагает другим правительствам представить секретариату свои четвертые национальные доклады об осуществлении Картахенского протокола по биобезопасности:

- a) на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций;
- b) за 12 месяцев до десятого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, на котором будут рассматриваться эти доклады;
- c) предпочтительно в режиме онлайн через Механизм посредничества по биобезопасности или в офлайн-режиме, используя для этого соответствующую форму, которая будет предоставлена секретариатом для этой цели, с подписью уполномоченного представителя национального координационного центра по Картахенскому протоколу;

6. *порукает* Исполнительному секретарю продолжить предоставление, на основе использования инструментов отчетности в режиме онлайн, альтернативного варианта для просмотра и отбора ответов, содержащихся в предыдущем национальном докладе, представленном соответствующей Стороной;

7. *также поручает* Исполнительному секретарю продолжать содействовать офлайн-овому представлению национальных докладов;

8. *рекомендует* Конференции Сторон в ходе принятия руководящих указаний для механизма финансирования предложить Глобальному экологическому фонду своевременно предоставить финансовые ресурсы Сторонам, имеющим право на их получение, с тем чтобы способствовать подготовке и представлению четвертых национальных докладов в рамках Протокола;

9. *принимает* предложение Конференции Сторон Конвенции, содержащееся в решении 14/--⁴, и *постановляет* начать синхронизированный цикл представления национальной отчетности в 2023 году.

Приложение

ПРОЕКТ ПЕРЕСМОТРЕННОЙ ФОРМЫ ДЛЯ ЧЕТВЕРТЫХ НАЦИОНАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ В РАМКАХ КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ

Источник доклада

1. Страна: [Введите свой текст]

Контактное лицо, предоставляющее доклад

2. ФИО: [Введите свой текст]

³ Приложение I к решению [BS-V/16](#).

⁴ Проект решения Конференции Сторон, упоминаемый в настоящем пункте, будет рассмотрен в рамках пункта 12 повестки дня (механизмы национальной отчетности, обзора и оценки) 14-го совещания Конференции Сторон.

3. Должность: [Введите свой текст]
4. Организация: [Введите свой текст]
5. Почтовый адрес: [Введите свой текст]
6. Телефон: [Введите свой текст]
7. Факс: [Введите свой текст]
8. Электронная почта: [Введите свой текст]
9. Организации/субъекты деятельности, принимавшие участие в консультациях или подготовке настоящего доклада: [Введите свой текст]

Представление доклада

10. Дата представления: [день / месяц / год]
11. Период времени, охваченный настоящим докладом: с [месяц / год] по [месяц / год]

Подпись сотрудника,
ответственного за представление доклада⁵

12. Если ваша страна не является Стороной Картахенского протокола по биобезопасности (КПБ), существует ли какой-либо национальный процесс, ведущий к тому, чтобы она стала Стороной Протокола?	☐ Да ☐ Нет
13. Здесь можно представить дополнительные сведения: [Введите свой текст]	
Статья 2 – Общие положения <i>Согласно требованиям статьи 2 каждая Сторона принимает необходимые и соответствующие правовые, административные и другие меры для выполнения своих обязательств, предусмотренных в рамках настоящего Протокола.</i>	

⁵ Настоящий документ является защищенной формой в формате MS Word, позволяющей секретариату КБР продолжить обработку содержащейся в нем информации. Изменения возможны только в поле ввода текста и в поле для установки флажка. После заполнения документа сохраните его и распечатайте первую страницу для подписи. Форма также размещена в МПБ для заполнения в электронном виде по адресу: [ССЫЛКА БУДЕТ ДОБАВЛЕНА]

ВНИМАНИЕ: Чтобы облегчить анализ информации данного доклада, Сторонам рекомендуется представлять доклад онлайн через Механизм посредничества по биобезопасности или в виде приложения к электронному письму в формате MS Word вместе с отсканированной подписанной первой страницей для отправки в секретариат по адресу: secretariat@cbd.int.

Просьба не отправлять настоящий доклад по факсу или обычной почтой, либо в электронных форматах, отличных от MS Word.

14. Приняла ли ваша страна необходимые национальные меры по осуществлению Протокола?	☐ Национальные меры приняты полностью ☐ Национальные меры приняты частично ☐ Приняты лишь временные меры ☐ Подготовлены только проекты мер ☐ Пока не принято никаких мер
15. Какие именно приняты нормативно-правовые документы для выполнения мер по национальной биобезопасности?	☐ Один или несколько национальных законов о биобезопасности ☐ Одно или несколько национальных нормативных положений по биобезопасности ☐ Один или несколько наборов руководящих указаний по биобезопасности ☐ Прочие законы, нормативные положения или руководящие указания, косвенным образом относящиеся к биобезопасности ☐ Документы отсутствуют
16. Предпринимались ли в вашей стране инициативы по включению задач обеспечения биобезопасности в национальные стратегии и планы действий по биоразнообразию, другие меры политики или законодательство?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет ☐ Прочее:[просьба уточнить]
17. Создан ли в вашей стране механизм бюджетных ассигнований для выполнения мер по национальной биобезопасности?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
18. Имеется ли в вашей стране постоянный штат специалистов для выполнения функций, непосредственно связанных с обеспечением биобезопасности?	☐ Да ☐ Нет
19. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 18, укажите количество постоянных сотрудников, функции которых непосредственно связаны с системой обеспечения национальной биобезопасности.	☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет
20. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 2 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 5 – Фармацевтические препараты	

21. Регулирует ли ваша страна трансграничное перемещение, обработку или использование живых измененных организмов (ЖИО), представляющих собой фармацевтические препараты для человека?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
22. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 5 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 6 – Транзит и использование в замкнутых системах	
23. Регулирует ли ваша страна транзит ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
24. Регулирует ли ваша страна использование ЖИО в замкнутых системах?	☐ Да ☐ Нет
25. Принимала ли ваша страна решение об импорте ЖИО для использования в замкнутых системах?	☐ Да ☐ Нет
26. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 6 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статьи 7 - 10: Заблаговременное обоснованное согласие (ЗОС) и преднамеренная интродукция ЖИО в окружающую среду	
27. Установила ли ваша страна юридические требования к экспортерам, находящимся в ее юрисдикции, письменно уведомлять компетентный национальный орган Стороны импорта перед преднамеренным трансграничным перемещением ЖИО, на который распространяется действие процедуры ЗОС?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
28. Выступая в качестве Стороны экспорта, установила ли ваша страна юридические требования к точности информации в уведомлении, предоставляемом экспортером?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет ☐ Не применимо (в настоящее время Сторона не экспортирует ЖИО)

29. Получала ли ваша страна в текущий отчетный период уведомление о преднамеренных трансграничных перемещениях ЖИО для преднамеренной интродукции в окружающую среду?	☐ Да ☐ Нет
30. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 29, содержало ли уведомление (уведомления) полную информацию (как минимум информацию, указанную в приложении I к Картахенскому протоколу по биобезопасности)?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
31. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 29, подтвердила ли ваша страна уведомителю получение уведомления (уведомлений) в течение девяноста дней со дня его получения?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
32. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 29, информировала ли ваша страна о своем решении (решениях):	
а) уведомителя?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
б) механизм посредничества по биобезопасности (МПБ)?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
33. Принимала ли ваша страна в текущий отчетный период решение в ответ на уведомление(ия) о преднамеренных трансграничных перемещениях ЖИО для преднамеренной интродукции в окружающую среду?	☐ Да ☐ Нет
34. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 33, то импорт скольких ЖИО утвердила ваша страна для преднамеренной интродукции в окружающую среду?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
35. Если вы ответили <i>на вопрос 34, что импорт ЖИО был утвержден</i> , то все ли из этих ЖИО были действительно ввезены в вашу страну?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет

36. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 33, укажите, какая процентная доля решений вашей страны относится к перечисленным категориям:	[%] Разрешение на импорт/использование ЖИО без условий [%] Разрешение на импорт/использование ЖИО с условиями [%] Запрет на импорт/использование ЖИО [%] Запрос дополнительной необходимой информации [%] Уведомитель поставлен в известность, что срок для сообщения решения продлен
37. Если вы ответили <i>на вопрос 36</i>, что ваша страна приняла решение <i>разрешить импорт с условиями</i> или <i>запретить импорт</i>, сообщила ли она причины своего решения?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
38. Здесь можно представить дополнительные сведения об осуществлении статей 7-10 в вашей стране, в том числе о мерах в случае отсутствия достоверных научных данных о потенциальном неблагоприятном воздействии ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду: [Введите свой текст]	
Статья 11 – Процедура в отношении живых измененных организмов, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки (ЖИО-ПКО)	
39. Приняты ли в вашей стране закон(ы), нормативное(ые) положение(я) или административные меры в отношении процесса принятия решений о внутреннем использовании ЖИО, включая их реализацию на рынке, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки?	☐ Да ☐ Нет
40. Установлены ли в вашей стране юридические требования к точности информации, предоставляемой заявителем, о внутреннем использовании ЖИО, включая их реализацию на рынке, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет

41. Сколько решений приняла ваша страна в текущий отчетный период <u>о внутреннем использовании</u> ЖИО, включая их размещение на рынке, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
42. Приняты ли в вашей стране закон(ы), нормативное(ые) положение(я) или административные меры в отношении процесса принятия решений об импорте ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки?	☐ Да ☐ Нет
43. Сколько решений приняла ваша страна в текущий отчетный период <u>об импорте</u> ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
44. Здесь можно представить дополнительные сведения об осуществлении статьи 11 в вашей стране, в том числе о мерах в случае отсутствия достоверных научных данных о потенциальном неблагоприятном воздействии ЖИО, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки: [Введите свой текст]	
Статья 12 – Пересмотр решений	
45. Создан ли в вашей стране механизм пересмотра и изменения решений о преднамеренном трансграничном перемещении ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
46. В текущем отчетном периоде ваша страна пересматривала и/или изменяла решение о преднамеренном трансграничном перемещении ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
47. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 46, то сколько решений было пересмотрено и/или изменено?	☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
48. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 46, укажите, был ли пересмотр решения вызван запросом Стороны экспорта или уведомителя.	☐ Да ☐ Нет

49. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 48, дала ли ваша страна ответ в течение девяноста дней с указанием причин принятия решения?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
50. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 46, пересматривались ли решения по инициативе вашей страны как Стороны импорта?	☐ Да ☐ Нет
51. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 50, информировала ли ваша страна в течение тридцати дней с указанием причин принятия решения:	
а. уведомителя?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
б. МПБ?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
52. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 12 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 13 – Упрощенная процедура	
53. Создан ли в вашей стране механизм применения упрощенной процедуры в отношении преднамеренного трансграничного перемещения ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
54. В текущий отчетный период ваша страна применяла упрощенную процедуру?	☐ Да ☐ Нет
55. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 54, то в отношении скольких ЖИО ваша страна применяла упрощенную процедуру?	☐ Ни одного ☐ 1 - 5 ☐ 5 или более
56. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 54, то информировала ли ваша страна Стороны через МПБ о случаях применения упрощенной процедуры?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
57. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 13 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 14 – Двусторонние, региональные и многосторонние соглашения и договоренности	

58. Сколько двусторонних, региональных или многосторонних соглашений или договоренностей, имеющих отношение к биобезопасности, заключила ваша страна с другими Сторонами/государствами, не являющимися Сторонами?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
59. Если вы ответили <i>на вопрос 58</i>, что <i>соглашения или договоренности были заключены</i>, кратко опишите их сферу применения и цель: [Введите свой текст]	
60. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 14 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статьи 15 и 16 – Оценка рисков и регулирование рисков	
61. В соответствии с внутренней нормативно-правовой базой вашей страны требуется ли проведение оценки рисков в отношении ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
62. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 61, то к каким ЖИО применяется требование? (Отметьте все подходящие варианты.)	☐ Импортируемые ЖИО для преднамеренной интродукции в окружающую среду ☐ Импортируемые ЖИО, предназначенные для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки ☐ Для принятия решений о внутреннем использовании ЖИО, включая их размещение на рынке, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки ☐ Импортируемые ЖИО для использования в замкнутых системах ☐ Прочее: [просьба уточнить]
63. Создан ли в вашей стране механизм проведения оценок рисков перед принятием решений о ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
64. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 63, то предусмотрен ли в данном механизме порядок выявления национальных экспертов и/или их профессиональной подготовки для проведения оценок рисков?	☐ Да ☐ Нет

Создание потенциала в области оценки рисков или регулирования рисков	
65. Сколько человек в вашей стране прошло профессиональную подготовку в области оценки рисков в отношении ЖИО, их мониторинга и регулирования?	
а. Оценка рисков:	☐ Ни одного
	☐ 1 - 9
	☐ 10 - 49
	☐ 50 - 99
	☐ 100 или более
Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет	
б. Регулирование рисков:	☐ Ни одного
	☐ 1 - 9
	☐ 10 - 49
	☐ 50 - 99
	☐ 100 или более
Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет	
с. Мониторинг:	☐ Ни одного
	☐ 1 - 9
	☐ 10 - 49
	☐ 50 - 99
	☐ 100 или более
Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет	
66. Используются ли в вашей стране учебные материалы и/или технические руководства для профессиональной подготовки по оценке рисков и регулированию рисков в отношении ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
67. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 66, то используется ли в вашей стране Руководство по оценке рисков в отношении ЖИО (разработанное секретариатом КБР) для профессиональной подготовки по оценке рисков?	☐ Да ☐ Нет

68. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 66, то используются ли в вашей стране Руководящие указания по оценке рисков в отношении ЖИО (разработанные на сетевом форуме и Специальной группой технических экспертов по оценке и регулированию рисков) для профессиональной подготовки по оценке рисков?	☐ Да ☐ Нет								
69. Есть ли у вашей страны конкретные потребности в дополнительных рекомендациях по определенным темам оценки рисков в отношении ЖИО?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет								
70. Обладает ли ваша страна потенциалом для обнаружения, идентификации, оценки рисков и/или мониторинга ЖИО или специфических признаков, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, учитывая также риски для здоровья человека? <table border="1" data-bbox="833 821 1453 1262"> <tr> <td data-bbox="305 856 833 926">a. Обнаружение:</td> <td data-bbox="833 821 1453 926"> ☐ Да ☐ Нет </td> </tr> <tr> <td data-bbox="305 968 833 1037">b. Идентификация:</td> <td data-bbox="833 926 1453 1037"> ☐ Да ☐ Нет </td> </tr> <tr> <td data-bbox="305 1079 833 1148">c. Оценка риска:</td> <td data-bbox="833 1037 1453 1148"> ☐ Да ☐ Нет </td> </tr> <tr> <td data-bbox="305 1190 833 1262">d. Мониторинг:</td> <td data-bbox="833 1148 1453 1262"> ☐ Да ☐ Нет </td> </tr> </table>		a. Обнаружение:	☐ Да ☐ Нет	b. Идентификация:	☐ Да ☐ Нет	c. Оценка риска:	☐ Да ☐ Нет	d. Мониторинг:	☐ Да ☐ Нет
a. Обнаружение:	☐ Да ☐ Нет								
b. Идентификация:	☐ Да ☐ Нет								
c. Оценка риска:	☐ Да ☐ Нет								
d. Мониторинг:	☐ Да ☐ Нет								
<i>Проведение оценки рисков или регулирование рисков</i>									
71. В вашей стране приняты или используются какие-либо руководящие документы для целей проведения оценки рисков, регулирования рисков или анализа докладов об оценке рисков, предоставляемых уведомителями? <table border="1" data-bbox="833 1451 1453 1667"> <tr> <td data-bbox="305 1486 833 1556">a. Оценка рисков:</td> <td data-bbox="833 1451 1453 1556"> ☐ Да ☐ Нет </td> </tr> <tr> <td data-bbox="305 1598 833 1667">b. Регулирование рисков:</td> <td data-bbox="833 1556 1453 1667"> ☐ Да ☐ Нет </td> </tr> </table>		a. Оценка рисков:	☐ Да ☐ Нет	b. Регулирование рисков:	☐ Да ☐ Нет				
a. Оценка рисков:	☐ Да ☐ Нет								
b. Регулирование рисков:	☐ Да ☐ Нет								

72. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 71, то используются ли в вашей стране Руководящие указания по оценке рисков в отношении ЖИО (разработанные на сетевом форуме и Специальной группой технических экспертов по оценке и регулированию рисков) для проведения оценки рисков, регулирования рисков или анализа докладов об оценке рисков, предоставляемых уведомителями?	☐ Да ☐ Нет
73. Ваша страна приняла какие-либо общие подходы или методологии в области оценки рисков в координации с другими странами?	☐ Да ☐ Нет
74. Ваша страна сотрудничала с другими Сторонами в выявлении ЖИО или специфических признаков, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия?	☐ Да ☐ Нет
75. В текущий отчетный период в вашей стране проводились какие-либо оценки рисков в отношении ЖИО, включая для целей использования в замкнутых системах, полевых испытаний, коммерческого использования, непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки?	☐ Да ☐ Нет
76. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 75, укажите, сколько оценок рисков было проведено.	☐ 1 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 - 99 ☐ Более 100

77. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 75, укажите область применения, в которой проводилась оценка рисков (отметьте все применимые варианты):	☐ ЖИО в замкнутых системах (в соответствии со статьей 3) ☐ ЖИО, предназначенные для преднамеренной интродукции в окружающую среду для экспериментального тестирования или полевых испытаний ☐ ЖИО, предназначенные для преднамеренной интродукции в окружающую среду в коммерческих целях ☐ ЖИО, предназначенные для непосредственного использования в качестве продовольствия ☐ ЖИО, предназначенные для непосредственного использования в качестве корма ☐ ЖИО, предназначенные для обработки ☐ Прочее: [просьба уточнить]
78. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 75, укажите, проводились ли оценки рисков по всем принятым решениям о преднамеренной интродукции ЖИО в окружающую среду или о внутреннем использовании ЖИО, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки.	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
79. Установлены ли в вашей стране необходимые механизмы, меры и стратегии по регулированию и управлению рисками, выявленными в оценке рисков в отношении ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
80. Приняты ли в вашей стране необходимые меры по предотвращению непреднамеренных трансграничных перемещений ЖИО, включая меры, требующие проведения оценки рисков перед первым высвобождением ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
81. Приняты ли в вашей стране меры, обеспечивающие, чтобы перед предполагаемым использованием любого ЖИО, как импортированного, так и созданного в стране, он был подвергнут достаточно длительному наблюдению, по времени соответствующему его жизненному циклу или периоду воспроизводства?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет

82. Создан ли в вашей стране механизм отслеживания возможного воздействия ЖИО, высвобождаемых в окружающую среду?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
83. Располагает ли ваша страна необходимой инфраструктурой (например, лабораторным оборудованием) для мониторинга или регулирования ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
84. Здесь можно представить дополнительные сведения об осуществлении статей 15 и 16 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 17 – Непреднамеренные трансграничные перемещения⁶ и чрезвычайные меры	
85. Установлены ли в вашей стране меры для уведомления затронутых или потенциально затрагиваемых государств, механизма посредничества по биобезопасности и при необходимости соответствующих международных организаций в случае высвобождения ЖИО в районе, находящемся под ее юрисдикцией, которое ведет или может привести к непреднамеренному трансграничному перемещению ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
86. В текущем отчетном периоде сколько высвобождений ЖИО произошло на территории под юрисдикцией вашей страны, которые привели или могли привести к непреднамеренному трансграничному перемещению?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
87. Если вы ответили <i>на вопрос 86</i> , что <i>высвобождение произошло</i> , то уведомляла ли об этом ваша страна затронутые или потенциально затрагиваемые государства, Механизм посредничества по биобезопасности и в необходимых случаях соответствующие международные организации?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет

⁶ Согласно рабочему определению, принятому в решении CP VIII/16, «непреднамеренное трансграничное перемещение означает трансграничное перемещение живого измененного организма, который непреднамеренно пересекает национальные границы Стороны, где живой измененный организм был высвобожден, и требования статьи 17 Протокола применяются к таким трансграничным перемещениям, только если данный живой измененный организм будет, возможно, оказывать значительное неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, учитывая также риски для здоровья человека, в затронутых или потенциально затрагиваемых государствах».

88. Обладает ли ваша страна возможностями для принятия необходимых мер реагирования в случае непреднамеренных трансграничных перемещений?	☐ Да ☐ Нет
89. В текущем отчетном периоде сколько непреднамеренных трансграничных перемещений ЖИО произошло на территории вашей страны, о которых стало известно?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
90. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 17 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 18 – Обработка, транспортировка, упаковка и идентификация	
91. Приняты ли в вашей стране меры, в соответствии с которыми требуется, чтобы ЖИО, являющиеся объектом трансграничного перемещения, обрабатывались, упаковывались и транспортировались с соблюдением условий безопасности, принимая во внимание соответствующие международные правила и нормы?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
92. Приняты ли в вашей стране меры, требующие, чтобы в сопроводительной документации для ЖИО-ПКО в случаях, когда идентификационные данные ЖИО не известны, четко указывалось, что груз может содержать ЖИО и не предназначен для преднамеренной интродукции в окружающую среду, а также указывался контактный пункт для получения дополнительной информации?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
93. Приняты ли в вашей стране меры, требующие, чтобы в сопроводительной документации для ЖИО-ПКО в случаях, когда идентификационные данные ЖИО известны, четко указывалось, что груз содержит ЖИО и не предназначен для преднамеренной интродукции в окружающую среду, а также указывался контактный пункт для получения дополнительной информации?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
94. Если вы ответили Да на вопрос(ы) 91, 92 и/или 93, укажите, какой тип сопроводительной документации требует ваша страна для ЖИО?	☐ Отдельный документ по ЖИО ☐ Существующие типы документации (не отдельные документы по ЖИО) ☐ Прочее: [просьба уточнить]

95. Приняты ли в вашей стране меры, требующие, чтобы в сопроводительной документации для <i>ЖИО, предназначенных для использования в замкнутых системах</i>, они четко определялись как <i>ЖИО</i> с указанием всех требований к безопасной обработке, хранению, транспортировке и использованию, контактного пункта для получения дополнительной информации, включая ФИО, адрес лица и название учреждения, которым направляются ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
96. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 95, укажите, какой тип документации требует ваша страна для идентификации ЖИО, предназначенных для использования в замкнутых системах.	☐ Отдельный документ по ЖИО ☐ Существующие типы документации (не отдельные документы по ЖИО) ☐ Прочее:[просьба уточнить]
97. Приняты ли в вашей стране меры, требующие, чтобы в сопроводительной документации для <i>ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду Стороны импорта</i>, они четко определялись как <i>живые измененные организмы</i> с указанием идентификационных данных и соответствующих признаков и/или характеристик, любых требований к безопасной обработке, хранению, транспортировке и использованию, контактного пункта для получения дополнительной информации и в соответствующих случаях ФИО/названия и адреса импортера и экспортера и содержалась декларация о том, что перемещение осуществляется в соответствии с требованиями Протокола, применяемыми к экспортеру?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
98. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 97, укажите, какой тип документации требует ваша страна для идентификации ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду.	☐ Отдельный документ по ЖИО ☐ Существующие типы документации (не отдельные документы по ЖИО) ☐ Прочее:[просьба уточнить]
99. Располагает ли ваша страна какими-либо руководствами для обеспечения безопасной обработки, транспортировки и упаковки живых измененных организмов?	☐ Да ☐ Нет
100. Располагает ли ваша страна возможностями обеспечивать выполнение требований об идентификации и документировании ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет

101. Сколько таможенных служащих в вашей стране прошло профессиональную подготовку по идентификации ЖИО?	☐ Ни одного ☐ 1 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 - 99 ☐ 100 или более Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет
102. Установлены ли в вашей стране процедуры отбора проб и обнаружения ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
103. Сколько сотрудников лабораторий в вашей стране прошло профессиональную подготовку по обнаружению ЖИО?	☐ Ни одного ☐ 1 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 - 99 ☐ 100 или более Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет
104. Есть ли у вашей страны надежный доступ к лабораторному оборудованию для обнаружения ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
105. Сколько лабораторий в вашей стране сертифицировано для обнаружения ЖИО?	☐ Ни одной ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 или более
106. Если вы ответили на вопрос 105, что в вашей стране есть сертифицированные лаборатории, то сколько из них в настоящее время занимаются обнаружением ЖИО?	☐ Ни одна ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 или более
107. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 18 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 19 – Компетентные национальные органы и национальные координационные центры	

108. Если ваша страна назначила несколько компетентных национальных органов, разработала ли она механизм координации их действий перед принятием решений о ЖИО?	☐ Да ☐ Нет ☐ Не применимо (компетентный национальный орган не назначен) ☐ Не применимо (назначен только один компетентный национальный орган)
109. Создан ли в вашей стране необходимый организационный потенциал, позволяющий компетентному национальному органу(органам) выполнять административные функции, предусмотренные Картахенским протоколом по биобезопасности?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
110. Предпринимались ли в вашей стране инициативы по укреплению сотрудничества между национальными координационными центрами, компетентным национальным органом (органами) и другими учреждениями по вопросам, связанным с биобезопасностью?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
111. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 19 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 20 – Обмен информацией и Механизм посредничества по биобезопасности (МПБ)	
112. Просьба дать общий обзор положения дел с обязательной информацией, представленной вашей страной в МПБ, указав по каждой категории информации, имеется ли она и была ли она представлена в МПБ.	
a. Имеющиеся законы, нормативные положения и руководящие указания по осуществлению Протокола, а также информация, необходимая Сторонам для процедуры заблаговременного обоснованного согласия (пункт 3 а) статьи 20)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
b. Законы, нормативные положения и руководящие указания, применимые к импорту ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки (пункт 5 статьи 11)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует

c. Двусторонние, региональные и многосторонние соглашения и договоренности (пункт 2 статьи 14 и пункт 3 b) статьи 20)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
d. Контактные данные компетентных национальных органов (пункты 2 и 3 статьи 19), национальных координационных центров (пункты 1 и 3 статьи 19), а также лиц для связи в случае чрезвычайной ситуации (пункт 3 e) статьи 17)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
e. Решения Стороны о транзите ЖИО (пункт 1 статьи 6)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
f. Решения Стороны об импорте ЖИО для использования в замкнутых системах (пункт 2 статьи 6)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
g. Уведомления о высвобождении на территории под юрисдикцией вашей страны, которое ведет или может привести к непреднамеренному трансграничному перемещению ЖИО, который может оказать значительное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие (пункт 1 статьи 17)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует

h. Информация о случаях незаконного трансграничного перемещения ЖИО (пункт 3 статьи 25)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
i. Решения об импорте ЖИО для преднамеренной интродукции в окружающую среду (пункт 3 статьи 10)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
j. Информация о применении внутренних нормативных положений в отношении конкретных импортных поставок ЖИО (пункт 4 статьи 14)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
k. Решения о внутреннем использовании ЖИО, которые могут стать объектом трансграничного перемещения для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки (пункт 1 статьи 11)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
l. Решения об импорте ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки, принимаемые в рамках национальной регламентационной базы (пункт 4 статьи 11) или в соответствии с приложением III Протокола (пункт 6 статьи 11)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует

m. Заявления о регламентационной базе, которая будет применяться в отношении ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма, или для обработки (пункт 6 статьи 11)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
n. Пересмотр и изменение решений о преднамеренных трансграничных перемещениях ЖИО (пункт 1 статьи 12)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
o. Случаи, когда преднамеренное трансграничное перемещение может производиться одновременно с уведомлением Стороны импорта об этом перемещении (пункт 1 а) статьи 13)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
p. ЖИО, получившие статус исключения в каждой из Сторон (пункт 1 b) статьи 13)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
q. Резюме итогов оценки рисков или экологических обзоров в отношении ЖИО, проводимых в рамках регламентационного процесса, и соответствующая информация о содержащих их продуктах (пункт 3 с) статьи 20)	☐ Информация имеется и представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но не представлена в МПБ ☐ Информация имеется, но представлена в МПБ лишь частично ☐ Информация отсутствует
113. Если вы ответили, что информация имеется, <i>но не представлена в МПБ</i> или <i>представлена в МПБ лишь частично</i> по любому из пунктов вопроса 112, то дайте краткое объяснение. [Введите свой текст]	

114. Создан ли в вашей стране механизм укрепления потенциала национального координационного центра по МПБ для выполнения его административных функций?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
115. Создан ли в вашей стране механизм координирования действий национального координационного центра по МПБ, координационного центра по Картахенскому протоколу и компетентного национального органа (органов) по представлению информации в МПБ?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
116. Использует ли ваша страна информацию, доступную в МПБ, в процессах принятия решений о ЖИО?	☐ Да, всегда ☐ Да, в некоторых случаях ☐ Нет ☐ Не применимо (решения не принимались)
117. Испытывает ли ваша страна трудности с доступом к МПБ или с его использованием?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
118. Сколько мероприятий в области биобезопасности (например, семинаров, практикумов, пресс-конференций, просветительских мероприятий) было организовано в вашей стране за текущий отчетный период?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 - 24 ☐ 25 или более
119. Сколько публикаций по тематике биобезопасности было издано в вашей стране в текущий отчетный период?	☐ Ни одной ☐ 1 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 - 99 ☐ 100 или более
120. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 20 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 21 – Конфиденциальная информация	
121. Установлены ли в вашей стране процедуры по защите конфиденциальной информации, получаемой в рамках Протокола?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет

122. Допускает ли ваша страна, чтобы уведомитель определял информацию, которую следует считать конфиденциальной?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
123. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 21 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 22 – Создание потенциала	
124. Обеспечивается ли в вашей стране предсказуемое и надежное финансирование для создания потенциала в целях эффективного осуществления Протокола?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
125. Получала ли ваша страна внешнюю поддержку или выгоды от совместной работы с другими Сторонами в развитии и/или укреплении людских ресурсов и организационного потенциала в области биобезопасности?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
126. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 125, то каким образом выделялись эти ресурсы?	☐ Двусторонние каналы ☐ Региональные каналы ☐ Многосторонние каналы
127. Оказывала ли ваша страна поддержку другим Сторонам в развитии и/или укреплении людских ресурсов и организационного потенциала в области биобезопасности?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
128. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 127, то каким образом выделялись эти ресурсы?	☐ Двусторонние каналы ☐ Региональные каналы ☐ Многосторонние каналы
129. Начат ли в вашей стране в отчетный период процесс для получения доступа к средствам Глобального экологического фонда (ГЭФ) в целях создания потенциала в области биобезопасности?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
130. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 129, то как бы вы охарактеризовали этот процесс?	☐ Очень простой ☐ Простой ☐ Нормальный ☐ Трудный ☐ Очень трудный

131. Осуществляла ли ваша страна в текущий отчетный период мероприятия по развитию и/или укреплению людских ресурсов и организационного потенциала в области биобезопасности?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
132. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 131, укажите, в каких из перечисленных областей были осуществлены эти мероприятия (выберите все подходящие варианты):	☐ Организационный потенциал и людские ресурсы ☐ Внедрение задач обеспечения биобезопасности в межсекторальное и секторальное законодательство, политику и в деятельность учреждений (актуализация тематики биобезопасности) ☐ Оценка рисков и другие научно-технические экспертные знания ☐ Регулирование рисков ☐ Информирование, участие и просвещение общественности в области биобезопасности ☐ Обмен информацией и управление данными, включая участие в Механизме посредничества по биобезопасности ☐ Научное, техническое и организационное сотрудничество на субрегиональном, региональном и международном уровнях ☐ Передача технологии ☐ Идентификация ЖИО, включая их обнаружение ☐ Социально-экономические соображения ☐ Выполнение требований к документации в рамках статьи 18.2 Протокола ☐ Обращение с конфиденциальной информацией ☐ Меры по предотвращению непреднамеренных и/или незаконных трансграничных перемещений ЖИО ☐ Научные исследования в области биобезопасности, связанные с ЖИО ☐ Учет рисков для здоровья человека ☐ Ответственность и возмещение ☐ Прочее: [просьба уточнить]
133. Проводилась ли в вашей стране в текущий отчетный период оценка потребностей в создании потенциала?	☐ Да ☐ Нет
134. Продолжает ли ваша страна испытывать потребности в создании потенциала?	☐ Да ☐ Нет

135. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 134, укажите, в каких из перечисленных областей все еще есть потребность в создании потенциала (выберите все подходящие варианты):	☐ Организационный потенциал и людские ресурсы ☐ Внедрение задач обеспечения биобезопасности в межсекторальное и секторальное законодательство, политику и в деятельность учреждений (актуализация тематики биобезопасности) ☐ Оценка рисков и другие научно-технические экспертные знания ☐ Регулирование рисков ☐ Информирование, участие и просвещение общественности в области биобезопасности ☐ Обмен информацией и управление данными, включая участие в Механизме посредничества по биобезопасности ☐ Научное, техническое и организационное сотрудничество на субрегиональном, региональном и международном уровнях ☐ Передача технологии ☐ Отбор проб, обнаружение и идентификация ЖИО ☐ Социально-экономические соображения ☐ Выполнение требований к документации по обработке, транспортировке, упаковке и идентификации ☐ Обращение с конфиденциальной информацией ☐ Меры по предотвращению непреднамеренных и/или незаконных трансграничных перемещений ЖИО ☐ Научные исследования в области биобезопасности, связанные с ЖИО ☐ Учет рисков для здоровья человека ☐ Ответственность и возмещение ☐ Прочее: [просьба уточнить]
136. Разработала ли ваша страна стратегию или план действий по созданию потенциала?	☐ Да ☐ Нет
137. Внедрен ли в вашей стране функциональный национальный механизм для координации инициатив по созданию потенциала в области биобезопасности?	☐ Да ☐ Нет
138. Здесь можно представить дополнительные сведения об осуществлении статьи 22 в вашей стране, включая дополнительные сведения о вашем опыте в получении доступа к средствам ГЭФ: [Введите свой текст]	
Статья 23 – Информирование и участие общественности	

139. Учитываются ли вопросы информирования, просвещения и/или участия общественности в области биобезопасности в законодательстве или политике вашей страны?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
140. Сотрудничала ли ваша страна в текущем отчетном периоде с другими государствами и международными органами в области информирования, просвещения и участия общественности?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
141. Создан ли в вашей стране механизм, обеспечивающий доступ общественности к информации о ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
142. Есть ли у вашей страны национальная коммуникационная стратегия в области биобезопасности?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
143. Есть ли в вашей стране информационно-пропагандистские программы по вопросам биобезопасности?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
144. Есть ли в настоящее время в вашей стране национальный веб-сайт по биобезопасности?	☐ Да ☐ Нет
145. Сколько академических учреждений в вашей стране предлагают курсы и программы образования и профессиональной подготовки в области биобезопасности?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет
146. Сколько учебных материалов и/или сетевых модулей по биобезопасности имеется и доступно гражданам в вашей стране?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 - 24 ☐ 25 - 99 ☐ 100 или более Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет

147. Разработан ли в вашей стране механизм проведения консультаций с общественностью в процессе принятия решений о ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
148. Информировует ли ваша страна граждан об имеющихся формах участия общества в процессе принятия решений о ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
149. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 148, укажите, какие способы используются для информирования граждан:	☐ Национальные веб-сайты ☐ Газеты ☐ Форумы ☐ Списки рассылки ☐ Общественные слушания ☐ Социальные сети ☐ Прочее: [просьба уточнить]
150. Сколько раз за текущий отчетный период ваша страна проводила общественные консультации в процессе принятия решений о ЖИО?	☐ Ни разу (решения принимались без консультаций) ☐ 1 - 4 ☐ 5 или более ☐ Не применимо (решения не принимались)
151. Информировует ли ваша страна граждан о способах доступа к Механизму посредничества по биобезопасности?	☐ Да ☐ Нет
152. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 23 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 24 – Государства, не являющиеся Сторонами	
153. Заключала ли ваша страна какие-либо двусторонние, региональные или многосторонние соглашения с государствами, не являющимися Сторонами, о трансграничных перемещениях ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
154. Импортировала ли ваша страна в текущий отчетный период ЖИО из государства, не являющегося Стороной?	☐ Да ☐ Нет
155. Экспортировала ли ваша страна в текущий отчетный период ЖИО в государство, не являющееся Стороной?	☐ Да ☐ Нет

156. Если вы ответили <i>Да</i> на вопросы 154 и/или 155, то трансграничные перемещения ЖИО соответствовали цели Картахенского протокола по биобезопасности?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет
157. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 24 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 25 – Незаконные трансграничные перемещения⁷	
158. Приняты ли в вашей стране внутренние меры, направленные на предотвращение трансграничных перемещений ЖИО и/или предусматривающие наказание за их совершение в случаях, когда такие перемещения нарушают ее внутренние меры по осуществлению Картахенского Протокола?	☐ Да ☐ Да, в определенной степени [просьба уточнить] ☐ Нет
159. За текущий отчетный период сколько было случаев незаконного трансграничного перемещения ЖИО, о которых стало известно вашей стране?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 или более
160. Если вы ответили <i>на вопрос 159</i> , что <i>вашей стране было известно о случаях незаконного трансграничного перемещения</i> , было ли установлено происхождение ЖИО?	☐ Да ☐ Да, в некоторых случаях ☐ Нет
161. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 25 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 26 – Социально-экономические соображения	
162. Существуют ли в вашей стране какие-либо конкретные подходы или требования, способствующие учету социально-экономических соображений в процессе принятия решений о ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
163. Принимались ли в расчет в текущий отчетный период социально-экономические соображения, вызванные воздействием ЖИО, в процессе принятия решений?	☐ Да, всегда ☐ Только в некоторых случаях ☐ Нет ☐ Не применимо (решения не принимались)

⁷ Согласно рабочему определению, принятому в решении CP VIII/16, «термин "незаконное трансграничное перемещение" означает трансграничное перемещение живых измененных организмов, осуществляемое в нарушение национальных мер по осуществлению Протокола, которые были приняты соответствующей Стороной».

164. Сколько опубликованных материалов, прошедших коллегиальную оценку, было использовано в вашей стране для разработки или определения национальных действий касательно социально-экономических соображений?	☐ Ни одного ☐ 1 - 4 ☐ 5 - 9 ☐ 10 - 49 ☐ 50 или более Это достаточное количество: ☐ Да ☐ Нет
165. Сотрудничала ли ваша страна с другими Сторонами в проведении исследований и обмене информацией по любым социально-экономическим последствиям, связанным с ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
166. Здесь можно привести дополнительные сведения об осуществлении статьи 26 в вашей стране: [Введите свой текст]	
Статья 28 – Механизм финансирования и финансовые ресурсы	
167. Какой объем дополнительного финансирования (в пересчете на доллары США) мобилизован вашей страной в текущий отчетный период в поддержку осуществления Картахенского протокола, помимо обычных ассигнований из национального бюджета?	☐ Ничего ☐ 1 - 4 999 долл. США ☐ 5 000 - 49 999 долл. США ☐ 50 000 - 99 999 долл. США ☐ 100 000 - 499 000 долл. США ☐ 500 000 долл. США или более
Статья 33 – Мониторинг и отчетность <i>Согласно требованиям статьи 33 Стороны осуществляют контроль за выполнением своих обязательств по Картахенскому протоколу и докладывают КС-ССП о мерах, принятых для осуществления Картахенского протокола.</i>	
168. Внедрена ли в вашей стране система мониторинга и обеспечения осуществления Картахенского протокола?	☐ Да ☐ Нет
Нагойско - Куала-лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении за ущерб <i>Сторонам Картахенского протокола, которые пока не являются Сторонами дополнительного протокола, также предлагается ответить на следующие вопросы:</i>	
169. Является ли ваша страна Стороной Нагойско - Куала-лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении?	☐ Да ☐ Нет

170. Если вы ответили <i>Нет</i> на вопрос 169, то существует ли какой-либо национальный процесс, ведущий к тому, чтобы ваша страна стала Стороной Дополнительного протокола?	☐ Да ☐ Нет				
171. Приняла ли ваша страна необходимые национальные меры по осуществлению Дополнительного протокола?	☐ Национальные меры приняты полностью ☐ Национальные меры приняты частично ☐ Приняты лишь временные меры ☐ Подготовлены только проекты мер ☐ Пока не принято никаких мер				
172. Какие именно нормативно-правовые документы приняты для осуществления Дополнительного протокола?	☐ Один или несколько национальных законов [просьба уточнить] ☐ Одно или несколько национальных нормативных положений [просьба уточнить] ☐ Один или несколько наборов руководящих указаний [просьба уточнить] ☐ Документы отсутствуют				
173. Существуют ли в вашей стране административные или правовые документы, требующие принятия мер реагирования в следующих случаях: а. Ущерб причинен живыми измененными организмами? б. Есть достаточная вероятность возникновения ущерба, если не будут приняты меры реагирования?	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="842 926 943 1129"> ☐ Да ☐ Нет </td> <td data-bbox="943 926 1466 1129"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="842 1129 943 1255"> ☐ Да ☐ Нет </td> <td data-bbox="943 1129 1466 1255"></td> </tr> </table>	☐ Да ☐ Нет		☐ Да ☐ Нет	
☐ Да ☐ Нет					
☐ Да ☐ Нет					
174. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 173а, то согласно этим документам предъявляются ли требования к оператору? (Отметьте все подходящие варианты.)	☐ Да, оператор должен уведомить компетентный орган об ущербе ☐ Да, оператор должен оценить ущерб ☐ Да, оператор должен принять меры реагирования ☐ Да, другие требования: [просьба уточнить] ☐ Нет				
175. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 173а, должен ли оператор в соответствии с требованиями этих документов принять меры реагирования, чтобы избежать ущерба?	☐ Да ☐ Нет				
176. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 173а или 173б, то дается ли в этих документах определение понятию «оператор»?	☐ Да ☐ Нет				

177. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 176, укажите, кто из приведенного списка может быть «оператором» (выберите все приемлемые варианты):	☐ Владелец разрешения ☐ Лицо, разместившее ЖИО на рынке ☐ Разработчик ☐ Производитель ☐ Уведомитель ☐ Экспортер ☐ Импортер ☐ Перевозчик ☐ Поставщик ☐ Прочее: [просьба уточнить]
178. Определен ли компетентный орган для выполнения функций, указанных в Дополнительном протоколе?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
179. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 178, то какие меры может принимать компетентный орган? (Выберите все применимые варианты.)	☐ Определять оператора, причинившего ущерб ☐ Проводить оценку ущерба ☐ Определять, какие меры реагирования должен принять оператор ☐ Осуществлять меры реагирования ☐ Взыскать с оператора издержки и расходы в связи с проведением оценки ущерба и принятием любых мер реагирования ☐ Прочее: [просьба уточнить]
180. Приняты ли в вашей стране меры, предусматривающие финансовое обеспечение за ущерб, причиняемый ЖИО?	☐ Да ☐ Нет
181. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 180, то какого типа меры по финансовому обеспечению были приняты? (Выберите все применимые варианты.)	☐ Требование предоставлять подтверждение надежности источников финансирования ☐ Обязательное страхование ☐ Государственные программы, включая фонды ☐ Прочее: [просьба уточнить]
182. В вашей стране предусмотрены правила и процедуры привлечения к гражданской ответственности за ущерб, причиненный ЖИО или такой ущерб определяется в постановлениях суда? (Выберите все применимые варианты.)	☐ Да, нормами гражданской ответственности ☐ Да, в постановлениях суда ☐ Да, другими положениями: [просьба уточнить] ☐ Нет

183. Были ли в вашей стране случаи причинения ущерба живыми измененными организмами?	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
184. Если вы ответили <i>Да</i> на вопрос 183, укажите, принимались ли меры реагирования.	☐ Да: [просьба уточнить] ☐ Нет
185. Здесь можно представить дополнительные сведения о любых предпринятых в вашей стране действиях по выполнению положений Нагойско - Куала-лumpurского дополнительного протокола об ответственности и возмещении: [Введите свой текст]	
Другая информация	
186. Используйте это поле для предоставления любой другой информации по вопросам, связанным с национальным осуществлением Картахенского и Дополнительного протоколов, в том числе о возникших препятствиях или затруднениях. [Введите свой текст]	
Замечания по форме отчетности	
187. Используйте это поле для предоставления любой другой информации о трудностях, с которыми вы столкнулись при заполнении настоящего доклада. [Введите свой текст]	
